

# Tartalom

## Segítő-készségek

BORDÁS ÉVA Dilemmák közt – Segítőbeszélgetés a pártfogó felügyelői szakmában	196
JÁNOSYNÉ BÁNSZKY ZSUZSA Kerülőutakon – Egy kamasz lány szárnypróbálgatásai	207
BABICZ MÁRIA Érteni egymás nyelvén – Középiskolások interkulturális kommunikatív kompetenciájának fejlesztése	220
OLÁH-SZÜCS ORSOLYA Behálózott segítség – Az internet lehetőségei egy klienskapcsolat tükrében	230
KOVÁCS MÓNIKA Kisember érkezik – Mentálhigiénés szemléletű védőnői várandósgondozás	240
PETUS MÁRTA Látletet és áttekintés – Fogyatékos gyermekek integrációja a bölcsődében	255
MIKULA ANNA „A te harcod az enyém is” – Daganatos beteget ápoló hozzátartozók mentálhigiénéje	262
FORCZEK ÁKOS Hangversenydelutánok a Hospice Házban – Személyes élmények, hatások, tapasztalatok Mentálhigiénés lelkipogozó szakirányú továbbképzés felvételi hirdetése	273 288

## E SZÁMUNK TANULMÁNYAINAK SZERZŐI

BABICZ MÁRIA magyar–francia szakos középiskolai tanár (Gödöllői Premontrei Szent Norbert Gimnázium), mentálhigiénés és szervezettefejlesztő szakember

BORDÁS ÉVA szociális munkás

FORCZEK ÁKOS magyar–történelem szakos bölcsész, mentálhigiénés szakember

JÁNOSY NÉ BANSZKY ZSUZSA középiskolai tanár

KOVÁCS MÓNIKA védőnő

MIKULA ANNA tanár és mentálhigiénés szakember

OLÁH-SZÜCS ORSOLYA tanár, kommunikációs tréner, mentálhigiénés szakember

PETUS MÁRTA szakvizsgázott okleveles szociális munkás, bölcsődei kisgyermeknevelő, integrációs koordinátor (Budapest XVIII. kerület, Egyesített Bölcsődék Intézménye korai fejlesztő részleg)

## EMBERTÁRS

Ökumenikus lelkigondozói és mentálhigiénés (szaklektorált) folyóirat  
X. évfolyam 3. szám – 2012 / 3.

### Védnökök:

BEER MIKLÓS  
a Váci egyházmegye püspöke

STEINBACH JÓZSEF  
a Dunántúli református  
egyházkerület püspöke

FABINY TAMÁS  
az Északi evangélikus  
egyházkerület püspöke

JELENYI ISTVÁN  
piarista teológiai tanár

### A szerkesztőség szakmai tanácsadói:

FARKAS ISTVÁN SCH. P.  
FRUTTUS ISTVÁN LEVENTE  
HARMATTA JÁNOS  
HÉZSER GÁBOR  
HORVÁTH-SZABÓ KATALIN  
NÉMETH DÁVID  
SZABÓ LAJOS  
TÖRÖK PÉTER  
URBÁN JÓZSEF SCH. P.

A FOLYÓIRAT KIADÁSÁT  
A NEMZETI KULTURÁLIS ALAP  
TÁMOGATJA.



Nemzeti  
Kulturális  
Alap

Folyóiratunk honlapja:  
[www.embertars.hu](http://www.embertars.hu)

**Szerkesztőség:**  
SZIGETI LÁSZLÓ főszerkesztő  
ITTZÉS GÁBOR, JOÓB MÁTÉ,  
TÉSENYI TIMEA, TÖRÖK GÁBOR

**Tipográfia és borítóterv:**  
PETROVICS IVÁN

**Szöveg-előkészítés, lektorálás:**  
Fort Kft., Budapest

**Nyomdai előkészítés:**  
BUKOVSKAI ANTAL

**Nyomdai munkák:**  
Kapitális Kft., Debrecen

**Kiadja:**  
Új Ember  
Szerkesztősége és Kiadóhivatala  
**Felelős kiadó:**  
Rátkai Balázs

**Levelezési cím:**  
Új Ember Szerkesztősége  
„Embertárs”  
1364 Budapest, pf. 111

**Előfizetési ügyek:**  
Dér Katalin, Szabó Adrienn  
E-mail: [embertars@ujember.hu](mailto:embertars@ujember.hu)  
Telefon: 06-1-317-3933/175, 176

Előfizethető postai csekken,  
Az Új Ember számlaszámán:  
OTP 11100104-19719407-36000001

HU ISSN 1785-0436